

راکع ل هت رایز ادبی ر شاعل ا انجوی کری ر طبلا



دح او بلق ىلإ مويلا انمضت يتلا راكع يف ، راكع يف مكنيب نوكأ نأ يل بيطي ”
نـانـبـلـ بـحـ اـهـلـاحـ نـاسـلـ وـ.

رالع ءانبأ لـكـلـوـ انـئـانـبـأـلـ نـوـكـتـ نـأـ اـهـانـدـرـأـ ةـيـئـاعـرـ ةـرـايـزـ يـفـ موـيـلـاـ مـكـيـفـاـونـ
ـةـايـحـلـاـ ـةـمـاـقـتـسـإـوـ ةـيـرـالـعـلـاـ ـةـلـاـصـأـلـاـ مـكـيـفـ يـيـحـأـلـ مـكـيـفـاـونـ

يئارلا هترايز رشاعلا انحوي كرييرطبلا ٽطبغ أدب، ئيئاجرلا تاملكلا ٽذهب
يقار نم ٽوعدب كلذو، ئيسكذوثرألا راكع ئيشربأ نم ينانبللا مسقلالا ىلإ ىلولأا
هراعشب ٽحلىستم روصنم سويلىس اب تيلوبورتملا ئيشربألا
”نايىنبللا قسانتى ٽبحملاب و مسون ٽمدخلاب و ممنن ٽمعنلاب“ يكرييرطبلا

..ةيودحلا ةضيرعلا ةطقون دنع تناك ،ةرایزلا ةيادب

راكع ڦي شربأ) روضنم سويلى ساب ڦنراطملا ڦدای سلا با حصا هلابقتسا یف ناكو ڦي شربأ) یسوم ناولس، (اهعباوت و صمح ڦي شربأ) مخز وبأ سويچرواج، (اهعباوت و ڦروکل او سلبارط ڦي شربأ) سوکايرک مارفأ، (امهعباوت و نورتبلا او لېچ

الوقن ، (امه عباوتو كبلعبو ئلحرز ئيشربأ) يروصلـا سـويـنـوـطـنـأ ، (امه عـباـوـتـوـ) ، (اهـعـبـاـوـتـوـ ئـيـقـذـالـلـاـ ئـيـشـرـبـأـ) دـهـفـ سـويـسـانـثـأـ ، (اهـعـبـاـوـتـوـ هـامـحـ ئـيـشـرـبـأـ) يـكـبـلـعـبـ لـيـكـوـلـاـ يـلـوـلـعـمـ مـارـفـأـ ، كـبـرـشـ يـرـتـمـيـدـ ، يـرـوـخـلـاـ اـقـولـ ئـفـقـاسـأـلـاـوـ . ئـسـمـامـشـوـ ئـنـهـكـوـ يـكـرـيـرـطـبـلـاـ

زـكـرـمـلـ ئـيـجـرـاخـلـاـ ئـحـابـلـاـ يـفـ ئـدـشـاحـ ئـيـبـعـشـوـ ئـيـمـسـرـاـلـاـبـقـتـسـاـ رـاـكـعـ ئـانـبـأـ دـعـأـ كـانـهـوـ ئـيـرـوـهـمـجـلـاـ سـيـئـرـاـلـاـلـمـمـبـعـصـ وـبـ سـايـلـاـعـافـدـلـاـ رـيـزوـ رـوـضـحـبـ ، يـدـوـحـلـاـ مـاعـلـاـ نـمـأـلـاـ بـاـوـنـلـاـ سـلـجـمـ يـسـيـئـرـاـلـاـلـمـمـشـيـبـحـ يـدـاهـ بـئـانـلـاـ ، نـوـعـ لـاـشـيـمـ دـامـعـلـاـ ئـيـنـانـبـلـلـاـ مـيـلـوـ دـيـمـعـلـاـ ، يـرـيـحـلـاـ دـعـسـ خـيـشـلـاـ ئـارـزـوـلـاـ سـلـجـمـ سـيـئـرـوـ يـرـبـ هـيـبـنـ ، مـاـغـرـدـ دـعـسـاـ بـاـوـنـلـاـ ، سـرـافـ مـاـصـعـ ئـمـوـكـحـلـاـ سـيـئـرـلـ قـبـاـسـلـاـ بـئـانـلـاـلـاـلـمـمـيـلـجـ ، نـيـسـحـ يـلـعـ ئـفـطـصـمـ ” ئـيـنـانـبـلـلـاـ ئـيـبـعـشـلـاـ ئـكـرـحـلـاـ ” سـيـئـرـوـ ، اـشـيـطـاـقـ يـبـهـوـ ، لـاـحـرـضـاـيـرـوـ ئـمـعـطـ لـاـضـنـ نـاـقـبـاـسـلـاـ نـاـبـئـانـلـاـ ، فـاـرـصـلـاـ بـوـقـعـيـ قـبـاـسـلـاـ رـيـزوـلـاـ يـنـانـبـلـلـاـ شـيـجـلـاـ دـئـاـقـاـلـاـلـمـمـقـحـسـاـ دـالـيـمـ ئـاـوـلـلـاـ ، يـكـبـلـلـاـ دـامـعـ يـمـاـحـمـلـاـ رـاـكـعـ ئـفـاـحـمـ ئـاـوـلـلـاـ مـاعـلـاـ نـمـأـلـلـ مـاعـلـاـ رـيـدـمـلـاـلـاـلـمـمـغـيـاـصـلـاـ مـيـسـوـ دـئـاـرـلـاـ ، نـوـعـ فـيـزـوـجـ دـامـعـلـاـ نـاـوـطـنـاـ ئـلـوـدـلـاـ نـمـأـلـ مـاعـلـاـ رـيـدـمـلـاـلـاـلـمـمـرـشـعـمـ وـبـأـ نـوـمـيـرـ دـيـقـعـلـاـ ، مـيـهـاـرـبـاـ سـاـبـعـ ئـيـرـاـكـعـ تـاـيـلـاـعـفـوـ ئـلـيـضـفـلـاـوـ ئـحـاـمـسـلـاـ بـاـحـصـأـ ، رـاـكـعـ يـفـ ئـيـحـوـرـلـاـ تـاـدـاـيـقـلـاـ ، اـبـيـلـصـ

جـرـوـجـ رـاـكـعـ يـفـ ئـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـ مـاـلـسـلـاـ ئـعـاـذـإـ رـيـدـمـ اـهـاـلـتـ يـتـلـاـ بـيـحـرـتـلـاـ ئـمـلـكـ دـعـبـ ئـلـئـاـقـ رـاـكـعـ حـاـتـفـمـ هـتـطـبـغـلـ يـكـبـلـلـاـ دـامـعـ رـاـكـعـ ئـفـاـحـمـ مـدـقـ ، قـزـرـ

فـوـسـ رـاـكـعـ ئـفـاـحـمـ ئـلـإـ كـرـاـبـمـلـاـ مـكـمـوـدـقـبـ ، دـجـمـلـاـ كـلـمـ لـخـدـيـلـ بـاـوـبـأـلـاـ اـوـحـتـفـاـ ” نـيـحـيـسـمـ ، رـاـكـعـ يـفـ نـحـنـفـ ، دـجـمـلـاـ كـلـمـ اـنـمـ هـبـلـطـيـ اـمـ ئـطـبـغـلـاـ بـحـاـصـ اـيـ نـوـدـهـشـتـ نـمـ مـغـرـلـاـ ئـلـعـ نـوـاعـتـلـاـوـ شـيـاعـتـلـاـوـ يـخـآـتـلـاـوـ نـاـمـيـإـلـاـوـ ئـبـحـمـلـاـأـعـمـ شـيـعـنـ ، نـيـمـلـسـمـوـ ” . نـاـنـبـلـ بـيـبـحـلـاـ اـنـنـطـوـ ئـلـعـ رـمـتـ يـتـلـاـ تـاـبـوـعـصـلـاـوـ تـاـيـدـحـتـلـاـ عـيـمـجـ

، مـكـيـدـيـ نـيـبـ نـآـلـاـ حـاـتـفـمـلـاـوـ ، يـعـاـرـلـاـ مـتـنـأـوـ بـاـوـبـاـلـاـ مـكـلـ حـتـفـتـ الـ فـيـكـوـ ” فـاـضـأـوـ رـثـكـأـ نـوـفـرـعـتـتـسـ هـبـ يـذـلـاـ ، يـوـعـرـلـاـوـ يـحـوـرـلـاـ ئـدـحـلـاـ اـذـهـأـيـوـسـ شـيـعـنـ فـوـسـ مـكـلـوـخـدـبـ تـاـيـعـجـرـمـلـاـ لـكـ مـاـمـأـوـ مـكـبـلـقـ يـفـوـ مـكـتـالـصـ يـفـ اـهـنـوـلـمـحـتـوـ اـهـلـهـاـوـ رـاـكـعـ ئـلـعـ ئـلـعـ تـاـيـحـضـتـ نـمـ مـدـقـتـ تـلـاـزـ اـمـوـ تـمـدـقـ اـمـبـ رـاـكـعـ بـرـخـتـفـنـ مـكـعـمـ نـحـنـفـ ، لـفـاـحـمـلـاـوـ نـطـوـلـاـ لـمـاـكـ دـيـعـصـ

نـيـذـلـاـوـ ئـكـرـاـبـمـلـاـ ئـرـاـيـزـلـاـ هـذـهـ اـوـمـظـنـ نـيـذـلـاـ لـكـوـ سـوـيـلـيـسـاـبـ نـاـرـطـمـلـاـأـرـكـاـشـ مـتـخـوـ ” . اـهـاـجـنـإـبـ اـوـمـهـاـسـ

ئـلـئـاـقـوـأـرـكـاـشـ ئـيـبـاـوـجـ ئـمـلـكـبـ هـتـطـبـغـ دـرـ ، هـرـوـدـبـوـ

صـخـشـ بـلـقـ يـفـ جـلـتـخـيـ اـمـ رـبـعـتـ نـأـعـيـطـتـسـتـ نـلـوـ ئـوـاهـتـتـوـ تـاـمـلـكـلـاـ طـقـاـسـتـتـ ” ئـيـرـشـبـ تـاـمـلـكـ دـجـوـتـ الـوـ ، ئـبـيـطـلـاـ ضـرـالـاـ هـذـهـ ئـلـعـ مـكـعـمـوـ مـكـنـيـبـ فـقـيـ يـلـثـمـ مـاـيـأـلـاـ ئـيـاـكـحـ يـوـرـتـ يـتـلـاـ رـاـكـعـ يـفـ دـوـجـوـلـ يـحـرـفـ يـدـمـ نـعـ رـبـعـتـ نـاـعـيـطـتـسـتـ ئـعـيـضـلـلـ لـوـأـلـاـ نـيـنـحـلـاـ يـهـوـ ، ئـلـيـمـجـلـاـ ئـقـرـأـلـاـ اـيـاـبـخـوـ ئـقـيـتـعـلـاـ

بـعـصـ وـبـ رـيـزـوـلـاـ ئـلـإـ اـهـلـمـحـنـ مـكـتـلـاـسـرـنـإـ ” : لـوـقـلـابـ يـكـبـلـلـاـ ئـفـاـحـمـلـاـ ئـلـإـ هـجـوـتـوـ

ةظفاحم يف تقو برقأ يف ًاعم نوکن يکل ،ةلودل او سیئرلا ًمماخف ىلإ اهلقنيل
امو ،نیملس م و نیحیس م ،کرتشملا شیعل او مالسل او ًبحمل ا ضرأ ،راکع
”مھبھا ذم و مھفی او ط فال ت خا ىل ع نییراکعل ا لک بولق حات فم وھ مويلا هتملت سا
نیملس ملا ان تو خ ىلإ میرکلا ناص مر رهش باوبأ لخدن ن حن و ھجوتأ ينإ“ :فاصأو
”یناھتل راحبأ .

ةرايزل ًوعدل ا ھذه ىل ع ھایإ ًارکاش سویلیس اب تیلوبورتملا ىلإ ًاضیأ ھجوت و
دیدمل رمعل او ًحصلاب ھل ًایعاد ًیئاعرلا ًیمالمسل .

ثیح ،ضرألا يف تابثلا ىل ع دیدشت لاب هتملک رشاعل ا انحوي کریرطبلا مت خ و
تایدحت ل او تاب وع صل ا تسق امھم تومنس و شیعن و ان دل و .

ةیراکذت ًیده فارصل ا بوقعي قباسلا ریزولا ًدق ىل وألا ًطحمل ا ھذه مات خ یفو
ھت طبغل .

ع ض و ثیح ًدبعل ا ًریدتس م ىلإ ًف ارملا دفول او انحوي کریرطبلا لقت نا مث
ع ق و ىل ع کل ذو ،ینانبل للا شیجلا ًادھشل یراکذت للا بصنل ا ىل ع درول ا نم الیل کإ
ءادھش ل ل ”امیرکت می طمعت للا یقیسوم ماغنأ .

س ارجأ تعرق ثیح ًدبعل ا -نینب ب ًقطنم ھاجتاب هت طبغ بکوم راس ،مث نم و
مودق ب ًجاه تبا حرف للا .

ة طبار سیئر ،راسکل ا حافک ًدبعل ا نینب ب ًیدلب سیئر ھلاب قتسا یف ناک و
تایل اع فو ،نینب ب ریتاخم ،راسکل ا ره از رات خمل ا ع طی قل ا لح اس و طس و ریتاخم
اھلھ او ًقطنم للا .

ةظفاحم للا ب ًاون و ،بعص و بأ ریزولا ھر ضح ،دشاح لاب قتسا ھ فرش ىل ع می قأ و
تایدلب للا تاد اح تا ءاسؤرو ،ةیحیس م و ًیمالمسل ًیحور تاد ای ق و ًن راطم و .

ًادکؤم راکع ع و ب ریف هت طبغ ب ًیبی حرت ھملک راسکل ا ره از رات خمل ا ىقلأ ،ةیادب
راکع لکل ًاکریرطب هنأ .

”نأ هتملک یف راسکل ا حافک ًدبعل ا نینب ب ًیدلب سیئر دکأ ھر و دب و
ة رابع ب هت طبغ ًرایز اص خلم اھئان بأ رئاس نیب دح اول ا شیع ل ل ًجذون نی قبتس و
” ًدبعل ا -نینب ب ًقطنم حات فم هت طبغل ًمدق م ،” ًبحمل ا ًق جع .

ھت طبغل ًقطنم للا ءان بأ ًب حم اھن و مضم یف ت شرتفا ًدیصق حرف ج روج ىقلأ و .

هتراي ز نأ اهي ف حض وأ ٽرثؤم ٽي باوج ٽملكب درف رشاعل ا انحوي ٽري رطبلا ٽمأ
اهلهأـل هتبـحـمـ نـعـ ٽـبـعـتـوـ ،ـٽـرـكـاـذـلـاـبـ ـٽـرـوـفـحـمـ ـٽـقـبـتـسـ رـاـكـعـ ـىـلـإـ ـٽـيـمـاـلـسـلـاـ ـٽـيـئـاعـرـلـاـ
اوـمـدـقـوـ ،ـمـهـدـاـجـأـوـ ـمـهـئـاـبـآـ ثـاـرـتـ ـىـلـعـ اوـطـفـاـجـ نـيـذـلـاـوـ ،ـمـهـنـطـوـلـ نـيـصـلـخـمـلـاـ نـيـءـاـطـعـمـلـاـ
ـنـطـوـلـاـ ـٽـقـبـيـ نـأـ لـجـأـ نـمـ ـمـهـتـاـيـحـ .ـ

دـاـحـتـاـ ”ـرـزـ“ـ نـعـ ـٽـرـابـعـ ـٽـطـبـغـلـ ـٽـيـرـاـكـذـتـ ـٽـيـدـهـ رـاـسـكـلـاـ رـهـاـزـ رـاـتـخـمـلـاـ مـدـقـ ،ـمـاـتـخـلـاـ يـفـوـ
ـرـاـكـعـ رـيـتـاـخـمـ طـبـاـوـرـ .ـ

ـرـاـكـعـ ـٽـيـنـاـرـطـمـ ـىـلـإـ ـٽـيـدـؤـمـلـاـ ـقـيـلـوـدـلـاـ ـقـيـرـطـلـاـ ـٽـطـبـغـ بـكـوـمـ ـكـلـسـ ،ـكـلـذـ دـعـبـ
ـٽـيـلـاـتـتـمـ لـاـبـقـتـسـاـ ـٽـاـطـحـمـ ـٽـطـبـغـلـ ـتـنـاـكـ ـثـيـحـ ،ـاـبـاـطـ خـيـشـلـاـ ـيـفـ ـٽـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـ
ـٽـيـنـاـرـطـمـ ـىـلـإـ ـأـلـوـصـوـ اـبـلـحـوـ ـٽـدـيـدـجـلـاـ ،ـٽـرـاـيـنـمـ ،ـاـقـرـعـ ،ـٽـيـنـصـحـلـاـ ،ـبـرـعـلـاـ جـرـبـ ـقـرـافـمـ ـلـعـ
ـتـاـوـلـصـلـاـ ـعـفـرـوـ ـٽـوـسـنـلـاـ ـدـيـرـاغـزـ ـطـسـوـ ـكـلـذـوـ ،ـاـبـاـطـ خـيـشـلـاـ ـيـفـ ـٽـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـ ـرـاـكـعـ
ـنـيـسـيـدـقـلـاـ ـلـسـرـلـاـ ـرـشـعـ ـثـلـاـثـ ـمـوـدـقـبـ ـءـاـفـتـحـاـ ـزـرـأـلـاـوـ ـدـوـرـوـلـاـ ـرـثـنـوـ ـنـاـبـلـصـلـاـ ـٽـلـمـحـوـ
ـرـشـاعـلـاـ ـانـحـوـيـ ـٽـرـيـرـطـبـلـاـ ـٽـطـبـغـ ـرـاـهـطـأـلـاـ

ـيـعـاـرـ اـهـيـفـ ـهـنـوـاعـ ،ـرـاـكـعـ ـٽـدـيـسـ ـٽـيـئـاـرـدـتـاـكـ ـيـفـ ـرـكـشـلـاـ ـٽـاـلـصـ ـٽـطـبـغـ ـمـاـقـأـ ،ـكـلـذـ دـعـبـ
ـيـكـاـطـنـأـلـاـ ـعـمـجـمـلـاـ ـءـاـبـآـنـمـ ـدـدـعـوـ ـرـوـصـنـمـ ـسـوـيـلـيـسـاـبـ ـتـيـلـوـبـوـرـتـمـلـاـ ـرـاـكـعـ ـٽـيـشـرـبـأـ
ـسـيـئـرـأـلـثـمـمـ ـبـعـصـ ـوـبـ ـسـاـيـلـاـ ـرـيـزـوـلـاـ ـرـوـضـحـبـ ،ـٽـيـشـرـبـأـلـاـ ـاـيـاعـرـ ـٽـنـهـكـوـ ،ـسـدـقـمـلـاـ
ـيـسـيـئـرـأـلـثـمـمـ ـشـيـبـحـ ـيـدـاهـ ـبـئـاـنـلـاـ ،ـنـوـعـ ـلـاـشـيـمـ ـدـامـعـلـاـ ـٽـيـنـاـنـبـلـلـاـ ـٽـيـرـوـهـمـجـلـاـ
ـيـفـ ـيـسـوـرـلـاـ ـرـيـفـسـلـاـ ،ـيـرـيـرـحـلـاـ ـدـعـسـ ـٽـمـوـكـحـلـاـ ـسـيـئـرـوـ ـيـرـبـ ـهـيـبـنـ ـبـاـوـنـلـاـ ـسـلـجـ
ـاـشـيـطـاـقـ ـيـبـهـوـوـ ـمـاـغـرـدـ ـدـعـسـأـ ،ـيـنـيـرـعـبـلـاـ ـدـيـلـوـ ـبـاـوـنـلـاـ ،ـنـيـكـيـبـسـاـزـ ـرـدـنـسـكـلـاـ ـنـاـنـبـلـ
ـٽـمـعـ ـلـاـضـنـ ـنـاـقـبـاـسـلـاـ ـنـاـبـئـاـنـلـاـ ،ـفـاـرـصـلـاـ ـبـوـقـعـيـوـ ـنـوـيـلـ ـيـبـاـغـ ـنـاـقـبـاـسـلـاـ ـنـاـرـيـزـوـلـاـ
ـمـاـصـعـ ـٽـمـوـكـحـلـاـ ـسـيـئـرـلـ ـقـبـاـسـلـاـ ـبـئـاـنـلـاـ ـاـلـثـمـمـ ـيـلـجـمـ ـمـيـلـوـ ـدـيـمـعـلـاـ ،ـيـسـاـرـلـاـ ـمـيـرـكـوـ
ـشـيـجـلـاـ ـدـئـاـقـ ـاـلـثـمـمـ ـقـحـسـاـ ـدـاـلـيـمـ ـءـاـوـلـلـاـ ،ـيـكـبـلـلـاـ ـدـامـعـ ـيـمـاـحـمـلـاـ ـرـاـكـعـ ـطـفـاـحـمـ ،ـسـرـافـ
ـنـمـاـلـاـ ـىـوـقـلـ ـمـاـعـلـاـ ـرـيـدـمـلـ ـاـلـثـمـمـ ـيـبـوـيـاـلـاـ ـىـفـطـصـمـ ـدـيـقـعـلـاـ ،ـنـوـعـ ـفـيـزـوـجـ ـدـامـعـلـاـ
ـلـيـبـنـ ـبـيـقـنـلـاـ ـلـاـمـشـلـاـ ـيـفـ ـءـاـصـقـتـسـاـلـاـ ـقـزـرـفـمـ ـلـوـؤـسـمـ ،ـنـاـمـثـعـ ـدـامـعـ ـءـاـوـلـلـاـ ـيـلـخـاـدـلـاـ
ـنـاـرـطـمـ ،ـٽـدـوـجـ ـوـبـ ـجـرـوـجـ ـنـاـرـطـمـلـاـ ـٽـيـنـوـرـاـمـلـاـ ـسـلـبـاـرـطـ ـٽـيـشـرـبـاـ ـٽـفـقـاـسـأـ ـسـيـئـرـ ،ـضـوـعـ
ـتـأـيـلـعـفـوـ ،ـرـهـاـضـ ـرـاـوـدـ ـكـيـلـوـثـاـكـلـاـ ـنـيـيـكـلـمـلـاـ ـمـوـرـلـلـ ـلـاـمـشـلـاـ ـرـئـاـسـوـ ـسـلـبـاـرـطـ .ـ

ـٽـيـنـطـوـلـاـ ـٽـسـرـدـمـلـاـ ـيـفـ ـيـوـنـاـثـلـاـ ـمـسـقـلـاـ ـىـنـبـمـ ـىـلـإـ ـعـيـمـجـلـاـ ـلـقـتـنـاـ ،ـٽـاـلـصـلـاـ ـدـعـبـ
ـٽـاـدـهـمـ ـٽـدـيـصـقـ ـنـاـفـطـسـاـ ـفـيـاـنـ ـبـأـلـاـ ـىـقـلـاـ ـثـيـحـ ،ـاـبـاـطـ خـيـشـلـاـ ـيـفـ ـٽـيـسـكـذـوـثـرـاـلـاـ
ـٽـقـيـقـحـلـاـبـ ”ـاـهـيـفـ ـلـاـقـ (ـرـوـصـنـمـ)ـ ـسـوـيـلـيـسـاـبـ ـتـيـلـوـبـوـرـتـمـلـلـ ـٽـمـلـكـ ـاـهـاـلـتـ ـٽـطـبـغـلـ
ـ،ـٽـوـمـلـاـ ـىـلـعـ ـٽـيـهـلـإـلـاـ ـٽـمـلـكـلـاـ ـرـاـصـتـنـاـ ـيـفـ ـاـنـتـدـيـقـعـ ـيـفـ ـحـصـفـلـاـوـ ،ـدـيـدـجـ ـحـصـفـلـاـوـ
ـ،ـٽـئـنـهـنـ ـهـيـفـ ـرـاـبـتـعـاـلـاـ ـلـيـلـجـ ـسـدـقـمـ ـحـصـفـ ـاـذـهـ ـاـنـمـوـيـ ـنـإـ ـآـدـجـمـوـآـلـاـلـجـوـ ـءـاـهـبـ ـٽـاـيـحـلـاـ ـءـاـطـعـاـوـ
ـٽـقـطـنـمـلـاـ ـهـذـهـ ،ـرـاـكـعـ ـعـوـبـرـ ـىـلـإـ ـرـشـاعـلـاـ ـانـحـوـيـ ـٽـطـبـغـلـاـ ـبـحـاـصـ ـمـوـدـقـبـ ـاـضـعـبـ ـاـنـضـعـبـ
ـاـنـضـعـبـ ـحـفـاـصـنـ ـهـيـفـ ـدـيـدـجـ ـحـصـفـ ـهـنـإـ ـطـسـوـأـلـاـ ـقـرـشـلـاـ ـقـطـاـنـمـ ـعـيـمـجـ ـنـيـبـ ـلـمـجـأـلـاـ
ـءـاـبـحـأـلـاـ ـاـهـيـأـ ـاـنـيـفـ ـقـدـصـيـلـ ـلـاـلـجـلـاـوـ ـقـمـاـرـكـلـاـ ـمـطـعـوـ ،ـٽـاـيـحـلـاـ ـٽـدـجـ ـنـيـقـنـاـعـمـ ـاـضـعـبـ
ـبـيـطـلـاـكـ ـهـنـاـ ،ـاـعـمـ ـٽـوـخـإـلـاـ ـعـمـتـجـيـ ـنـأـ ـىـلـحـأـمـوـ ،ـلـمـجـأـمـ ـيـبـنـلـاـ ـلـوـقـ ـاـعـيـمـجـ ـنـوـرـضـاـحـلـاـ
ـ.ـٽـيـحـلـ ـآـخـمـضـمـ ـهـصـيـمـقـ ـبـيـجـ ـىـلـعـ ـلـزـانـلـاـ ـنـوـرـاـهـ ـقـمـاـهـ ـىـلـعـ ـبـوـكـسـمـلـاـ

وو اهو ، ئي كري رطبلا ٽدنس مكيلوت ذنم يراكع بـلـطـم وـه ، ئـطـبـغـلـا بـحـاصـ" : فـاصـأـ
لـكـبـ نـويـرـاكـعـلـا كـرـظـتـنـا . تـوـمـلـا ىـلـعـ رـصـتـنـمـلـا تـاـكـرـبـوـهـلـلـا ٽـمـعـنـبـ مـوـيـلـا ٽـقـقـحـتـيـ
نـامـيـإـلـا يـفـ فـوـصـتـلـاـوـ ، ئـدـاـيـقـلـاـمـزـحـوـ ، ئـاـقـلـلـاـ بـيـطـكـنـمـ ٽـوـفـرـعـ اـمـلـ مـهـفـاـيـ طـأـ
رـيـ دـلـ ٽـسـيـئـرـ تـنـكـ نـأـ ذـنـمـ كـلـذـوـ ، ئـيـاعـرـلـاـ يـفـ تـاـذـلـاـ لـذـبـوـ ، ئـدـاـبـعـلـاـ يـفـ كـسـنـلـاـوـ
يـفـلـسـ تـاـمـحـرـلـاـ ٽـلـثـمـلـلـ ٽـأـدـعـاـسـمـ ٽـفـقـسـأـوـ ، تـوـهـاـلـلـاـ ٽـيـلـكـلـ ٽـأـدـيـمـعـوـ ، دـنـمـلـبـلـاـ
تـاـكـرـبـ بـرـبـخـلـابـ وـمـنـنـ ٽـيـوـسـ انـكـوـ ، يـلـدـنـبـ سـلـوـبـ تـيـلـوـبـوـرـتـمـلـاـ رـكـذـلـاـ بـوـطـمـلـاـ
ٽـعـدـبـمـ ، ئـقـطـاـنـلـاـ فـارـخـلـاـ ىـلـعـ ٽـأـرـهـاـسـ ٽـفـرـعـمـ ، ٽـأـمـلـعـمـ ، ٽـأـدـشـرـمـ ٽـأـبـ ٽـكـوـفـرـعـ . ٽـتـيـانـعـوـ ٽـتـيـاعـرـ
ٽـوـسـقـ الـ ٽـكـلـمـعـ نـعـ كـيـهـلـيـ الـ . ٽـدـيـدـجـلـاـ لـامـكـوـ ، ٽـقـيـتـعـلـاـ لـامـجـ ٽـيـفـ يـدـبـتـ ٽـكـلـمـعـ يـفـ
ٽـيـلـاعـلـاـ تـاـرـجـشـلـاـ ٽـعـوـذـجـ ىـلـعـ ٽـقـيـلـعـلـاـكـ رـهـطـتـ يـتـلـاـ ٽـأـيـحـلـاـ تـاـسـكـاـعـمـ الـوـ ، ٽـفـوـرـطـلـاـ
هـلـلـاـ ىـلـإـ ٽـأـعـدـلـاـ ٽـأـعـفـاـرـ رـاـكـعـ ٽـيـشـرـبـأـ يـفـ ٽـمـكـتـطـبـغـبـ بـحـرـأـ . ٽـرـوـنـلـاـ وـحـنـ اـمـوـدـ ٽـبـثـوـتـمـلـاـ
رـوـيـغـلـاـ بـعـشـلـاـ اـذـهـعـمـوـ ، ٽـنـوـمـرـتـحـمـلـاـ ٽـعـاـبـحـأـلـاـ رـاـبـحـأـلـاـ ٽـدـاـسـلـاـعـمـوـ ، ٽـمـكـعـمـ
اـنـحـوـيـ نـاـرـطـمـلـاـوـ ، سـلـوـبـ تـيـلـوـبـوـرـتـمـلـاـ ٽـنـيـبـيـبـحـلـاـ اـنـيـوـخـأـ ٽـرـسـأـ ٽـكـفـيـ نـأـ ٽـلـكـ
ٽـبـحـمـ نـوـبـرـعـ نـوـيـبـلـوـغـنـأـ ٽـتـطـبـغـلـ "ـاـمـدـقـمـ"ـ . "ـاـنـنـيـبـ اـمـهـدـوـجـوـبـ حـرـفـنـلـ مـيـهـاـرـبـ

اـهـاـنـدـرـأـ ٽـيـئـاعـرـ ٽـرـاـيـزـ يـفـ ٽـمـوـيـلـاـ مـكـيـفـاـوـنـ"ـ : ٽـهـيـفـ لـاـقـ ٽـمـلـكـبـ اـنـحـوـيـ كـرـيـرـطـبـلـاـ دـرـوـ
ٽـيـشـرـبـأـ ىـلـعـ ٽـبـحـمـ ٽـلـالـطـاـ اـهـاـنـدـرـأـ ، ٽـيـلـاـمـشـلـاـ ٽـهـبـلـقـ ٽـلـعـوـ نـاـنـبـلـ ٽـلـعـ ٽـبـحـمـ ٽـلـالـطـاـ
ٽـيـلـاـمـشـلـاـ ٽـرـيـبـكـلـاـ ٽـفـضـ ٽـلـعـ نـمـ ، اـهـاـنـدـرـأـوـ . ٽـرـوـسـلـاـوـ ٽـيـنـاـنـبـلـلـاـ ٽـهـيـتـئـرـبـ رـاـكـ
ٽـمـكـيـيـحـأـ . ٽـسـوـطـرـطـوـ اـتـيـفـاـصـ ٽـيـفـوـ ٽـرـاـصـنـلـاـ ٽـيـداـوـ ٽـيـفـ ، ٽـرـاـكـعـ ٽـيـفـ اـنـئـاـنـبـأـلـ ٽـيـحـتـ
لـكـشـبـ ٽـيـيـحـأـوـ . ٽـأـيـحـلـاـ ٽـمـاـقـتـسـاـوـ ٽـيـرـاـكـعـلـاـ ٽـلـاـصـأـلـاـ ٽـمـكـيـفـ ٽـيـيـحـأـوـ ٽـنـيـرـضـاـحـلـاـ ٽـيـتـوـخـ
ٽـبـيـطـ ٽـيـيـحـأـ ، (ـرـوـصـنـمـ)ـ سـوـيـلـيـسـاـبـ نـاـرـطـمـلـاـ ٽـيـشـرـبـأـلـاـ ٽـيـعـاـرـ ٽـدـاـيـسـ صـاـخـ
ٽـنـامـيـإـلـاـ ٽـيـكـوـلـمـ ٽـهـيـفـ ٽـيـيـحـأـ . ٽـحـيـسـمـلـاـ ٽـعـوـسـيـ دـجـمـلـاـ ٽـكـلـمـ ٽـمـاـمـأـ ٽـيـحـمـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـبـالـصـلـاـ
ٽـهـلـسـرـوـحـيـسـمـلـاـ ٽـسـيـنـكـ سـأـرـ ٽـلـعـ ٽـأـجـاـتـ ٽـبـحـاـ ٽـذـلـاـ ٽـخـيـرـاـتـلـاـ ٽـقـاـتـعـبـ ٽـرـوـصـنـمـلـاـ
بـحـاـصـ ٽـكـدـوـهـجـ نـمـثـنـ . ٽـلـاـيـجـأـلـاـ ٽـهـافـشـ ٽـلـعـ ٽـوـالـحـ ٽـعـوـسـيـ مـسـاـ ٽـتـبـكـسـ ٽـيـتـلـاـ ٽـيـكـاـطـنـأـ
كـلـتـ ٽـمـكـيـفـ رـبـكـنـ . ٽـرـجـلـاـ ٽـلـبـقـ ٽـرـشـبـلـاـ ٽـيـفـ ٽـتـلـجـنـاـ ٽـيـتـلـاـ ٽـمـكـتـاـزـاـجـنـإـ ٽـلـعـنـوـ ٽـدـاـيـسـلـاـ
بـحـأـعـرـلـاـ ٽـأـنـاـفـرـعـوـ ٽـأـنـاـرـكـشـوـ ٽـبـحـمـ ٽـمـكـيـنـبـ ٽـسـوـفـنـ ٽـيـفـ ٽـيـلـجـنـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـرـيـغـلـاـوـ ٽـلـاـصـأـلـاـ
". ٽـاـهـلـيـبـسـ ٽـيـفـ ٽـءـيـشـ لـكـ ٽـلـذـبـوـ ٽـيـعـرـلـاـ

اـيـ ، ٽـبـحـمـ ضـيـفـ اـنـاـيـنـدـ ٽـلـعـ ٽـتـحـاـفـفـ نـامـيـإـلـاـ اـهـأـلـمـ ٽـأـبـوـلـقـ اـيـ ، ٽـرـاـكـعـ لـهـأـ اـيـ"ـ : ٽـعـبـاـتـوـ
اـمـكـ ، ٽـاهـتـاـيـحـ نـايـكـ ٽـغـبـاـصـ ٽـلـلـاـ نـإـ ٽـلـوـقـتـلـ ٽـأـنـزـحـوـ ٽـحـرـفـ اـهـسـاـرـجـأـ ٽـعـرـقـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـرـاـكـعـ
اـيـ . ٽـفـاـيـطـأـلـاـ لـكـ نـمـ ٽـهـدـاـبـعـ ٽـيـخـآـتـبـ ٽـهـتـاـضـرـمـ نـإـ ، ٽـلـوـقـتـلـ ٽـبـحـمـوـ ٽـحـمـاـسـتـبـ اـهـنـاـذـاـ ٽـعـفـرـتـوـ
ٽـنـاـبـرـقـ اـهـحـمـقـ نـمـ ٽـنـجـعـتـوـ ٽـفـيـضـلـاـبـ ٽـأـبـحـ اـهـرـاـمـثـ ٽـرـيـكـاـوـبـ ٽـمـدـقـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـرـاـكـعـ لـهـأـ
ٽـمـدـقـتـوـ ٽـفـيـضـ لـكـبـ ٽـاـبـاـحـرـتـ ٽـبـلـقـلـاـ ٽـفـاـلـسـ ٽـرـصـعـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـبـيـطـلـاـ لـهـأـ اـيـ . ٽـسـيـنـكـلـاـ
ٽـمـاـمـأـ ٽـمـوـيـلـاـ ٽـيـنـحـنـنـ . ٽـهـتـاـسـسـؤـمـوـ ٽـنـطـوـلـاـ ٽـنـايـنـبـ ٽـيـفـ ٽـقـحـاـصـ ٽـرـيـمـخـ ٽـءـاـنـبـأـلـاـ ٽـرـيـكـاـوـبـ
ٽـيـفـوـ ٽـهـبـلـقـ ٽـيـفـ اـهـنـاـلـاـ ٽـيـنـانـبـلـلـاـ ٽـلـاـمـشـلـاـ ٽـيـفـ ٽـرـاـكـعـ ٽـتـنـاـكـ اـذـاـوـ . ٽـرـاـكـعـ ٽـلـاـصـأـمـأـوـ ٽـرـاـكـعـ
ٽـبـلـقـ ٽـيـفـ ٽـقـقـطـنـمـلـاـ ٽـذـهـ ٽـنـوـكـتـ ٽـنـاـبـ ٽـيـلـوـؤـسـمـلـاـ نـمـ ٽـيـفـعـيـ اـلـ اـذـهـ نـأـاـلـاـ ، ٽـاعـيـمـجـ ٽـاـنـبـلـقـ
ٽـاـمـمـ اـهـئـاـنـبـأـ ٽـبـوـلـقـ ٽـيـفـ ٽـقـعـوـرـزـمـ ، ٽـبـحـأـ اـيـ ، ٽـرـاـكـعـ ، ٽـبـعـشـلـاـ ٽـبـاـوـنـوـ ٽـسـاـسـلـاـ ٽـتـاـمـاـمـتـهـاـ
ٽـاـيـابـخـوـ ٽـقـقـيـتـعـلـاـ ٽـمـاـيـأـلـاـ ٽـاـيـاـكـحـوـ ٽـلـوـأـلـاـ ٽـدـجـلـاـ ٽـيـهـ . ٽـبـلـقـلـاـ ٽـيـفـ ٽـقـعـوـرـزـمـ ٽـيـهـ ، ٽـاهـنـعـ ٽـاـوـدـعـتـبـاـ
ٽـبـنـعـلـاـوـ ٽـنـيـتـلـلـوـ ٽـعـيـضـلـلـ ٽـلـوـأـلـاـ ٽـنـيـنـحـلـاـ ٽـيـهـوـ ، ٽـبـلـقـلـاـ ٽـرـسـأـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـوـلـحـلـاـ ٽـقـزـأـلـاـ
ٽـاهـئـاـنـبـاـ ٽـبـوـلـقـ ٽـرـكـسـتـوـ ٽـاـتـقـاـتـعـبـ ٽـبـيـطـتـ ٽـيـتـلـاـ ٽـقـقـيـتـعـلـاـ ٽـرـمـخـلـاـوـ ٽـقـاـرـعـلـاـ ٽـيـهـ ٽـرـاـكـعـ

.” قرشل او نانبل بواهپ افغش

راكع ظفحى نأ هللا ىلإ انتالص مكايى او عفرن ، ديجملأا حصفلا مسوم يف ”لاقو
لजأ نم ۋەمىركلارادلا ھذە نم مويلا يلصن ، ۋەنطاوملار دحاولا شىعىلل ئەلئوم نانبلو
نېيىحىسىم اھمىركت يىتلارىم ئارذىلە ىلإ گۈچىمچ انتاتاوعد عفرن و نانبل رارقتسا
”. اھتىامح ب اعىمچ انطحەت نأ نېيىملسىم و

مالسل دوعي نأ لجأ نمو ، ملاعل لك مالس لجأ نم مويل اًاضيأ يلصن ”: عبات و ، نالوجلا اهي ف امب اهدودح نم رب ش رخآ ئتح و اهي ف ٰفعقب لك ئلإ او اي روس ئلإ نامألا او ”قرشلا نم ٰفعقب لك و قارعل او فيرشل اهسدقو ٰفعيرجلا ني طسلف يسفنن الـ .

يجزاي سلوبو مي هارب إ انحوي بلح ينارطم ئي ضق "نۇھەت طبۇغ ئىدھەت امك
لەقىو، "انت ئي ضق و مەت ئي ضق نۇھەت مەم ئىلەن ئوقۇرۇم ئەلەن تۈكىس طسۇ نىفۇ طخەملا
عەم اننامىي إ ان بىرىش دەق نىيىك اطەن ئىلەن نەھەن، ئىك اطەن ئىلەن انت سىيىن ك بىلەق يەف مەت نأ
مەشىع اول بىچ نىيىلەن ئەمأو ان ئىبا ئەمأ دۇم سبۇ و ان ئىادەش مەدب ھان دەمۇ و انت ئەمأ بىلەح
ھەن كەلەو نايىك كەلاب حىىس مەلە عو سىي لىيجىن ئەن و ئەرەش مەي ئەرەش فەرسەلە ادە بارەت ب مەق رەع و
يەف ھان ضىبەن ئەن قورۇع يەف ھۆض بىن ئەن مەم ئەمأ ھۆجەت فەم ئەلەيىج ئەن مەت ئايىح تەن اكەف، بىلەق لەلەو
نېيىح يىس مەك نەھەن و، يەرەجىي مەد انىيىف ماد ام ان ئىان بىلەن ھەل قەنن سو، ان ئىان بىلەق قورۇع
ئەن امەز ھەجىل ك امەم ان ضىرا ئەف يىقىن نأ مەزۇلە نەدۇق ئەع نىيىك اطەن ئەن مەت نأ

و دیس، لـا ـنـوـقـیـا (ـرـوـصـنـمـ) سـوـیـلـیـسـ، اـبـ نـاـرـطـمـلـلـ هـتـطـبـغـ مـدـقـ هـتـمـلـکـ مـاـتـخـ ـیـفـ وـ

بـكـوـمـ هـجـوـتـ ،ـاـبـاـطـ خـيـشـلـاـ ةـدـلـبـ يـفـ ةـيـسـكـذـوـثـرـأـلـاـ ةـيـنـطـوـلـاـ ةـسـرـدـمـلـاـ رـادـ نـمـوـ
ةـرـئـادـ سـيـئـرـ هـلـاـبـقـتـسـاـ يـفـ نـاـكـوـ ،ـاـبـلـحـ يـفـ ةـيـمـالـسـإـلـاـ فـاـقـوـأـلـاـ ةـرـئـادـ ئـلـاـ هـتـطـبـغـ
فـاـقـوـأـلـاـ ةـرـئـادـ يـفـ يـرـاـدـاـلـاـ سـلـجـمـلـاـ ءـاـضـعـأـوـ ،ـةـدـيـدـجـلـاـ كـلـامـ رـوـتـكـدـلـاـ خـيـشـلـاـ فـاـقـوـأـلـاـ
اـهـتـاـيـلـاـعـفـوـ ةـطـفـاـحـمـلـاـ بـاـوـنـ رـوـضـحـبـ

،ـكـرـتـشـمـلـاـ شـيـعـلـلـ آـجـذـوـمـنـ يـقـبـتـسـ رـاـكـعـ ”ـنـأـ هـتـمـلـكـ يـفـ ةـدـيـدـجـلـاـ كـلـامـ خـيـشـلـاـ دـكـأـوـ
،ـ”ـيـنـاـنـبـلـلـاـ شـيـجـلـاـ اـهـتـعـيـلـطـ يـفـوـعـيـمـجـلـلـ ةـنـصـاـحـلـاـ تـاـمـزـأـلـاـ لـكـ يـفـ تـنـاـكـوـ
آـيـعـاـدـ مـيـهـاـرـبـاـ اـنـحـوـيـوـ يـجـزـاـيـ سـلـوـبـ نـيـنـاـرـطـمـلـاـ تـلـوـاطـ يـتـلـاـ بـاـهـرـإـلـاـ دـيـ آـرـكـنـتـسـمـ
بـصـعـتـلـاـوـ فـنـعـلـاـ ذـبـنـ ئـلـإـ

لـبـ ،ـفـاـرـطـأـلـاـ يـفـ تـسـيـلـ رـاـكـعـ نـإـ ”ـلـوـقـلـابـ عـيـمـجـلـاـ ئـلـإـ هـجـوـتـفـ اـنـحـوـيـ كـرـيـرـطـبـلـاـ اـمـأـ
ئـلـعـ ةـطـفـاـحـمـلـاـبـوـ ةـيـنـطـوـلـاـ ةـدـحـوـلـاـوـ دـحـاـوـلـاـ شـيـعـلـابـ ةـزـيـمـتـمـ ،ـنـطـوـلـاـ بـلـقـ يـفـ يـهـ
”ـةـبـحـمـلـاـوـ مـحـاـلـتـلـاـ”ـ بـ آـدـيـشـمـوـ ،ـ”ـرـوـذـجـلـاـوـ دـيـلـاـقـتـلـاـوـ ثـاـرـتـلـاـ

اـنـحـوـيـ كـرـيـرـطـبـلـلـ ةـيـرـاـكـذـتـ اـعـرـدـ ةـدـيـدـجـلـاـ كـلـامـ خـيـشـلـاـ مـاـتـخـ يـفـوـ
دـبـعـ رـوـتـكـدـلـاـ خـيـشـلـاـ ةـيـنـاـنـبـلـلـاـ ةـيـرـوـهـمـجـلـاـ يـتـفـمـ تـاـيـحـتـ هـلـاـلـقـاـنـ ،ـرـشـاـعـلـاـ
نـاـيـرـدـ فـيـطـلـلـاـ

[Antioch Patriarchate](http://www.antiochpatriarchate.org)